

**WARNING:**

TO PREVENT SERIOUS OR FATAL INJURY: FOR USE ONLY BY PERSONS WEIGHING LESS THAN 300 POUNDS. Consult healthcare professional for advice and instructions specific to your needs before use. Plastic inner rim of seat must fit inside of porcelain toilet bowl rim. If seat can rock from side to side, do not use. Do not tip seat. Sit down on and leave seat from front, not from side. When seated, do not lean to either side of seat without proper balancing. Do not jump or stand on seat. Contact CSI immediately at 1-800-882-0116 if any components are missing or damaged. Install in accordance with CSI's instructions. Do not modify this product in any way. FOR QUESTIONS OR ASSISTANCE WITH INSTALLATION CONTACT CSI AT 1-800-882-0116.

**LIMITED LIFETIME WARRANTY**

If this product fails due to a defect in materials or workmanship at any time during the life of the product, CSI will replace it free of charge, postage-paid. Simply contact CSI Customer Service at 1-800-882-0116 for replacement information. This warranty does not cover products which have been abused, altered, damaged, misused, cut or worn. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, CSI DISCLAIMS ALL OTHER IMPLIED OR EXPRESS WARRANTIES INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

**LIMITATION OF LIABILITY:** THIS WARRANTY IS YOUR SOLE REMEDY AND CSI SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, OR OTHERWISE, INCLUDING LOST REVENUES AND LOST PROFITS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING STATUTORY, CONTRACT OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED OR IMPLIED WARRANTY, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL CSI'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

The Home Care Locking Elevated Toilet Seat meets or exceeds the applicable requirements of the following standards/guidelines:



The Americans with Disabilities Act (ADA)

**ADVERTENCIA:**

PARA EVITAR LESIONES SERIAS O FATALES: PARA USO DE PERSONAS QUE PESEN MENOS DE 136 KILOGRAMOS. Consulte a un profesional del cuidado de la salud para que le dé consejo e instrucciones específicas para sus necesidades antes de usar. El borde interior de plástico del asiento debe asentar por dentro del borde del tazón de porcelana del inodoro. Si el asiento se mece de un lado a otro, no lo use. No ladee el asiento. Siéntese y levántese por el frente, no por un costado. Una vez sentado, no se incline hacia ningún costado sin el equilibrio apropiado. No salte ni se pare en el asiento. Póngase en contacto con CSI de inmediato al 1-800-882-0116 si falta o está dañado alguno de los componentes. Instale de acuerdo con las instrucciones de CSI. No modifique este producto de ninguna manera. SI TIENE PREGUNTAS O NECESITA AYUDA CON LA INSTALACIÓN PÓNGASE EN CONTACTO CON CSI AL 1-800-882-0116.

**GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA**

Si este producto falla debido a un defecto de material o mano de obra en cualquier momento de la vida útil del mismo, CSI lo reemplazará libre de cargo, con franqueo pagado. Simplemente póngase en contacto con el Servicio al Cliente de CSI al 1-800-882-0116 por información sobre reemplazos. Esta garantía no cubre productos que hayan sido maltratados, alterados, dañados, mal usados, cortados ni gastados. EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY, CSI QUEDA EXIMIDO DE RECONOCER NINGUNA OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPRESA, INCLUSO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y/O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:** ESTA GARANTÍA CONSTITUYE EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR Y CSI NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, YA SEA DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, EMERGENTE, EJEMPLAR U OTRO, INCLUYENDO PÉRDIDAS DE INGRESOS Y DE GANANCIAS, QUE SURJA DE CUALQUIER TEORÍA DE RECUPERACIÓN, INCLUYENDO ESTATUTARIO, CONVENCIONAL O DE PERJUICIO, NO OBSTANTE LOS TÉRMINOS DE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA O IMPLÍCITA, O EN EL CASO EN QUE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA NO CUMPLA CON SU PROPOSITO ESPECIAL, EN NINGÚN CASO PODRÁ LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE CSI EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSIGUIENTES, Y POR ESTE MOTIVO LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES CITADAS PUEDEN NO AFECTARLO A UD. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y POSIBLEMENTE TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO Y DE UNA PROVINCIA A OTRA.

El Asiento Elevado Con Traba Para Inodoro Home Care cumple o excede los requisitos aplicables de las siguientes normas/pautas:



The Americans with Disabilities Act (ADA) (Decreto sobre Norteamericanos con Discapacidades)

**AVERTISSEMENT :**

POUR PRÉVENIR TOUTE BLESSURE SÉRIEUSE OU MORTELLE : N'UTILISER QUE POUR DES PERSONNES PESANT MOINS DE 136 KG (300 lb). Consulter un professionnel des soins de la santé pour obtenir de l'aide et des directives spécifiques à vos besoins avant d'utiliser le produit. Le bord intérieur en plastique doit s'adapter au bord du bol de toilette en porcelaine. Si le siège bascule d'un côté à l'autre, ne pas l'utiliser. Ne pas incliner le siège. S'asseoir et se lever du siège de l'avant et non du côté. Une fois assis, ne pas se pencher d'un côté ni de l'autre du siège sans avoir un bon équilibre. Ne pas sauter ni se tenir debout sur le siège. Contacter CSI immédiatement au 1-800-882-0115 s'il manque des pièces ou si elles sont endommagées. Installer en suivant précisément les directives de CSI. Ne pas modifier ce produit de quelque façon que ce soit. POUR TOUTE QUESTION OU POUR OBTENIR DE L'AIDE POUR L'INSTALLATION, CONTACTER CSI AU 1-800-882-0116.

**GARANTIE À VIE LIMITÉE**

Si ce produit est défectueux, pièces ou main-d'œuvre, en tout temps durant la durée de vie du produit, CSI le remplacera gratuitement, port payé. Il suffit de contacter le Service à la clientèle de CSI au 1-800-882-0116 pour obtenir des renseignements sur le remplacement du produit. Cette garantie ne couvre pas les produits qui ont été utilisés de façon abusive, modifiés, endommagés, utilisés incorrectement, coupés ou qui sont usés. CSI DÉSAVOUE TOUTE AUTRE GARANTIE ENTENDUE OU SOUS-ENTENDUE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ ET/OU DE FONCTIONNEMENT POUR TOUTE FIN PRÉCISE.

**LIMITÉ DE RESPONSABILITÉ :** CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET CSI NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES, DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTAUX, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS, PUNITIFS OU AUTRES, Y COMPRIS LES PERTES DE REVENUS ET DE PROFITS SURVENANT DE TOUTE THÉORIE DE RÉCUPÉRATION, Y COMPRIS CEUX PRÉVUS PAR LA LOI, LES CONTRATS OU LES DÉLITS CIVILS. MALGRÉ LES MODALITÉS DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU SOUS-ENTENDUE OU SI TOUTE GARANTIE LIMITÉE DÉROGE DE SES FINS ESSENTIELLES, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE CSI NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION NI LA LIMITATION DES DOMMAGES INCIDENTAUX OU CONSÉCUTIFS. LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS PRÉCITÉES NE S'APPLIQUENT DONC PEUT-ÊTRE PAS À VOTRE CAS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'ÉTAT EN ÉTAT ET DE PROVINCE EN PROVINCE.

Le siège surélevé de toilette à verrou Home Care satisfait aux exigences applicables des normes/lignes directrices suivantes ou les dépasse:



The Americans with Disabilities Act (ADA)



Creative Specialties is a division of Moen Incorporated. © 2009  
Creative Specialties is a division of Moen Incorporated. © 2009  
Creative Specialties est une division de Moen incorporée. © 2009



INNOVATIVE DESIGNS  
*for independent living™*

**LOCKING ELEVATED TOILET SEAT WITH  
SUPPORT HANDLES INSTRUCTION SHEET**

**HOJA DE INSTRUCCIONES DE LA TAPA  
DE INODORO ELEVADA CON EMPALME Y  
MANIJAS DE APOYO**

**INSTRUCTIONS – SIÈGE DE TOILETTE FIXE  
SURÉLEVÉ ET BARRES D'APPUI**



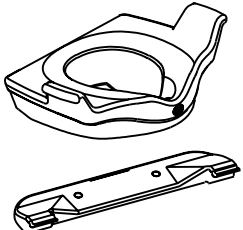
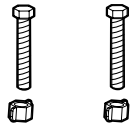


# Locking Elevated Toilet Seat with Support Handles Instruction Sheet

Hoja de instrucciones de la tapa de inodoro elevada con empalme y manijas de apoyo

Instructions – Siège de toilette fixe surélevé et barres d'appui

## Contents: Contenido: Contenu :

<p>One Elevated Toilet Seat and One Mounting Bracket</p> <p>Un Asiento Elevado Para Inodoro y Un Soporte De Montaje</p> <p>Un siège de toilette surélevé et un support de montage</p>		<p>Hardware: 2 extension bolts and nuts</p> <p>Ferretería: Dos pernos y tuercas de extensión</p> <p>Quincaillerie : Deux boulons de rallonge et écrous</p>	 <p>USE HARDWARE INCLUDED UTILICE LOS ADITAMENTOS INCLUIDOS UTILISEZ LA QUINCAILLERIE COMPRISE</p>
---	---	--	--

**Warning ! – FOLLOW THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS CAREFULLY. PROPER INSTALLATION IS THE INSTALLERS RESPONSIBILITY. FAILURE TO FOLLOW CORRECT INSTALLATION PROCEDURES CAN CAUSE THE SEAT TO BECOME LOOSE, WHICH CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.**

**¡Advertencia! – SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN CUIDADOSAMENTE. LA INSTALACIÓN CORRECTA ES RESPONSABILIDAD DEL INSTALADOR. EL NO SEGUIR LOS PROCEDIMIENTOS CORRECTOS DE INSTALACIÓN PUEDE HACER QUE EL ASIENTO SE AFLOJE, LO QUE PUEDE TENER COMO RESULTADO SERIAS LESIONES.**

**Mise en garde! - SUIVRE ATTENTIVEMENT CES DIRECTIVES D'INSTALLATION. L'INSTALLATEUR EST RESPONSABLE D'INSTALLER CORRECTEMENT LA BARRE D'APPUI. IL EST IMPÉRATIF DE SUIVRE À LA LETTRE LES PROCÉDURES D'INSTALLATION AU RISQUE QUE LE SIÈGE SE DÉSERRE ET ENTRAÎNE DE GRAVES BLESSURES.**

### Specifications:

Fits on most commode configurations – either round or elongated bowl. Raises seat 5 inches. Toilet seat must be clean and dry before installation. Plastic rim of seat must fit inside of toilet rim.

### Especificaciones:

Calza en la mayoría de las configuraciones de inodoro – tanto en tazón redondo como alargado. Eleva el asiento 5 pulgadas (12,7 cm). El asiento del inodoro debe estar limpio y seco antes de instalar. El borde de plástico del asiento debe asentar por dentro del borde del inodoro.

### Spécifications :

S'adapte à la plupart des configurations - à un bol rond ou allongé. Soulève le siège de 12,7 cm (5 po). S'assurer que le siège de toilette est propre et sec avant l'installation. Le bord en plastique du siège doit s'insérer dans le bord de la toilette.

### Dimensions:

24" wide x 16" deep x 5" high

### Dimensiones

24" (61 cm) de ancho x 16" (41 cm) de profundidad x 5" (13 cm) de alto

### Dimensions :

61 cm larg. x 41 cm prof. x 13 cm haut. (20.5 x 16 x 5 po)

### Installation Instructions:

Tools Required: Standard size screw-driver to attach the bracket.

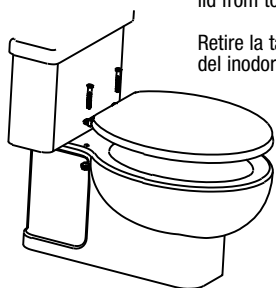
### Herramientas Necesarias:

Destornillador normal para fijar un soporte.

### Outils requis :

Tournevis à pointe cruciforme de taille standard.

1



Remove standard toilet seat and lid from toilet bowl

Retire la tapa estándar completa del inodoro.

Enlevez le siège et le couvercle de toilette standard.

2



Place bracket on toilet bowl and align set of holes

Coloque la abrazadera en el inodoro y alinee los orificios.

Placez le support sur la cuvette et alignez les trous.

3

Re-attach toilet seat lid with mounting bracket using supplied screws by lining up the holes on the toilet bowl.

Alinee los orificios del inodoro con los tornillos suministrados para volver a colocar la tapa del inodoro a la abrazadera de montaje.

Fixez le siège de toilette de nouveau, avec le support de fixation, en vous servant des vis fournies et en prenant soin d'aligner les trous.

**USE HARDWARE INCLUDED  
UTILICE LOS ADITAMENTOS INCLUIDOS  
UTILISEZ LA QUINCAILLERIE COMPRISE**

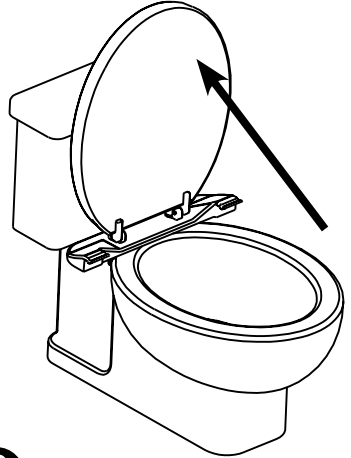


4

Open toilet seat and lid

Abra la tapa completa.

Relevez le couvercle et le siège de toilette.

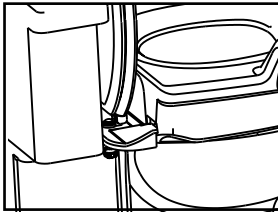


5

Attach the elevated toilet seat to the bracket on toilet bowl.

Coloque la tapa del inodoro elevada instalándola en la abrazadera del inodoro.

Placez le siège surélevé sur le support de fixation.

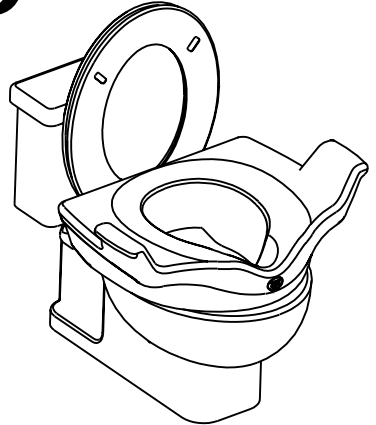


Push the seat towards the bracket to lock

Presione la tapa contra la abrazadera hasta que se empalme.

Poussez le siège vers le support afin qu'il s'enclenche.

6



To remove / Para retirar / Pour enlever le siège surélevé, faites l'inverse.



To remove, reverse process, lift front of seat and pull

Para retirar, realice el proceso a la inversa, levante la parte delantera de la tapa y tire.

Pour enlever le siège surélevé, faites l'inverse. Soulevez l'avant du siège et tirez-le vers vous.